

佛蘭西國古蹟全

第六卷

一

68
洋書
155

四

TOYOKO LIBRARY
 Class. _____
 Div. _____
 Case. _____
 Shelf. _____
 No. _____
 東京府書籍

水

叙言

方今開化滿天下、士君子、
 其者、身之良表、蘭英、
 行、道、年、佛、身、之、編、、其、
 日、之、、此、、多、、游、、者、、亦、、屈、、指、、人、、方、、余、
 適、之、、此、、所、、以、、窺、、之、、其、、跡、、歟、、之、、極、、之、
 且、有、、又、、熟、、語、、如、、珠、、之、、容、、易、、之、、余、、往、
 年、之、、古、、之、、書、、目、、輯、、之、、所、、也、、既、、之、
 小、冊、、之、、多、、也、、今、、採、、之、、之、、社、、友、、之、、議、、之、
 存、之、、亦、、之、、以、、之、、粹、、之、、上、、之、、是、、之、、今、、日、、初、
 學、之、、聖、、學、、一、、助、、之、、之、、後、、侍、、之、、也、

東京府書籍
 東京府書籍

何
 皇
 皇
 皇
 皇

此居多ク、劉世篤、馮氏、大字書ニ
 敵ク然、且余カ乳口徑、其譯義ヲ得
 廿、モノ甚多ク、時ニ余佛人鑛、孝毅師ニ
 就テ游、エト日アリ、幸ニ盡ク之ヲ、質問、以テ
 其闕如ヲ補、然、且猶其遺漏、謬誤ヲ
 免ル、能ク、則チ仰イテ、諸彦、斧訂、俟

明治紀元戊辰魁月

安其

渡大之介誌

畧符之號

loc. adj.	(locution adjective.)	形容詞狀、言方
loc. adv.	(locution adverbiale.)	副詞狀、言方
loc. conj.	(locution conjunctive.)	接續詞狀、言方
loc. interj.	(locution interjective.)	間投詞狀、言方
loc. prep.	(locution prepositive.)	前置詞狀、言方
lat.	(du latin.)	羅甸語
f.	(feminin.)	女性實名詞
m.	(masculin.)	男性實名詞
p.	(pronom.)	代名詞
v.	(verbe.)	動詞

第一卷
法蘭西語

附錄

A

A A

à-angle-droit. loc. adv. 田角ニ

A B

à-belles-baisemains. loc. adv. 從噴ノ

ab-hoc-et-ab-hac. loc. adj. 是ハ彼ノ

ab-ovo. (lat.) adj. 始メニ。才モニ

à-bras-de. loc. prep. カラ

à-bras-de. loc. adv. 低ク

à-bâton-rompus. loc. adv. 不定。見計ヲナク

à-beaucoup-près. loc. adv. 大ニ及メ。大ニ間違フ

第一卷

附錄

à-bientot. loc. adv. 直ニ

à-bon-droit. loc. adv. 道理ニテ

à-bon-compt. loc. adv. 價ノ減テ

à-bon-marché. loc. adv. 易シ。廉ニ

à-bout. loc. adv. 終リニ

à-bout-de. loc. prep. 今

à-bout-portant. loc. adv. 竟ニ

à-bras. loc. adv. 腕ニテ

à-bras-de-coup. loc. adv. 体ノ夾ニ

à-bras-le-corps. loc. adv. 腕ニテ体ヲ撫テ

à-bras-ouvert. loc. adv. 七手八足ニテ

à-bras-raccourci. adv. 度外ニ

à-bureau-ouvert. adv. 公平ニ。公明ニ

A C

à-cause-de. loc. prep. 一ノ誤ケカク

à-cause-que. loc. conj. 一カニ上テ。誤ケカク

à-chaque-instant. adv. 各時ニ

à-charge-d'autant. adv. 夫ノ丈ケニ仍テ

à-ce-compte. adv. 此理ニ仍テ

à-ce-compte-là. adv. 同上

à-cela-pres. adv. 其次ニ

à-certaine-fin. adv. 前ニ思慮テ

一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十

下
身
中
心
食
二
一
月
食

此
第九
百五
十
一
頁

<i>à cet effet. conj.</i>	夫故ニ
<i>à cet heure. adv.</i>	今
<i>à ces mots. adv.</i>	ソウ云迹ニ
<i>à cheval. adv.</i>	馬ニテ
<i>à claire-voie. adv.</i>	日ニ向ツテ
<i>à compte. adv.</i>	價ノ減ノ現金ニテ
<i>à condition de. adv.</i>	係ツテ
<i>à condition que. conj.</i>	イカニトナレバニテ。 「握左様ニ
<i>à contre-cœur. adv.</i>	意ニ逆ツテ
<i>à contre-mont. adv.</i>	河ヲノボリテ
<i>à contre-poil. adv.</i>	乱髮ニテ及ノ

<i>à contre-sens. adv.</i>	反對ヲ
<i>à contre-temps. adv.</i>	誤リテ
<i>à cor-et-à-cri. loc. adj.</i>	甚キキ
<i>à corps-perdue. loc. adj.</i>	今
<i>à côté. adv.</i>	側ニ。方ニ。脇ニ。
<i>à côté-de. loc. prep.</i>	近ク。左右ニ
<i>à coup-sûr. adv.</i>	慥カニ
<i>à couvert. adv.</i>	被リテ。隠レテ
<i>à credit. m.</i>	為替手形
<i>à cru. adv.</i>	裸皮ニテ

A D

下
頁
三
二
頁

<i>ad-hoc. (lat.) adv.</i>	直下ニ。格段ニ
<i>ad-honores. adv.</i>	無利益ニ
<i>à-decouvert. adv.</i>	打明ケテ。受合ナシ
<i>à-defaut-de. adv.</i>	代リニ
<i>à-demeure. adv.</i>	過度ニ
<i>à-demi. adv.</i>	半ニ。不充分ニ。不満足ニ
<i>à-dessein. adv.</i>	前ニ思慮メ。勅弁シテ 格段ノ考ニ
<i>à-deux-fois. adv.</i>	氣付ケテ
<i>à-dire-vrai. adv.</i>	慥カニ
<i>à-discretion. adv.</i>	謝メ
<i>à-domicile. adv.</i>	同ニ住居ニテ

<i>à-double. adv.</i>	響音渡ツテ。カヲ以テ
<i>à-droite-ou-à-tort. adv.</i>	正直不正直ニ
A E	
<i>à-egred-de. adv.</i>	係ツテ
A F	
<i>à-faut. adv.</i>	誤ツテ。不固ニ
<i>à-fleur-de. adv.</i>	水準ニ。平ヲカニ
<i>à-fin-que. conj.</i>	…スル様ニ
<i>à-fond. adv.</i>	心底カラ。全ク。十分ニ
<i>à-force. adv.</i>	甚多ク。格段ニ
<i>à-force-ouvert. adv.</i>	忍ト兼テ。タリ兼テ。敵ヲ

à-force de. prep. 多ク

à-froid. adv. 冷ク

à-front. adv. 先ニ

à-fur-et-à-mesure. prep. 段々ニ

à-fur-et-à-mesure. adv. 全

à-fur-et-à-mesure. conj. 全

à-fur-et-mesure. adv. 全

A G

à-garant. adv. 請合テ

à-garde. adv. 氣付テ

à-gauche. adv. 左ニ

à-genoux. adv. 希フテ

à-grand-bruit. adv. 響キ渡ツテ

à-grand-peine. adv. 不快ニ難澁ニ

A H

à-haut-prise. adv. 高ク

A I

ainsi-que. conj. 並ニ

A J

à-jamais. adv. 常ニ。嘗テ

à-jour. adv. 日ニ向ツテ

à-jour-faillent. adv. 日ノ暮ニ

à-jour-ferment. adv. 黄昏ニ

à-jour-nommé. adv. 急度。必ス

A L'

à-l'abandon. adv. 氣付ナク。助ケナク

à-l'abri. adv. 被フテ

à-l'abri-de. prep. 蔭ニ

à-l'aide. adv. 助ケテ。利益ノ

à-l'aide-de. adv. 手短ニテ

à-l'aire-libre. adv. 充分ニ

à-l'aise. adv. 廣ク。大キク。同意ニテ

à-l'amiable. adv. 公衷ナク。喧嘩ナク

à-l'antique. adv. 古語ニ。古風ニ

à-l'appui-de. prep. 助ケテ

à-l'arsenic. adv. 前ニ

à-l'arsent. adv. 一様ニ。同様ニ。係ツテ

à-l'arsent-de. prep. ……ナラハ。……トシテ

à-l'aventure. adv. 危ク。勘弁ナク

à-l'aveugle. adv. 見スニ。差別ナク。勘弁ナク。暗ク。

à-l'ecrat. adv. 速サケテ。飯ツク場ニテ

à-l'effet-de. prep. 向ツテ。為ニ

à-l'egal-de. adv. 如ク。係ツテ。一様ニ

à-l'egal-de. adv. 係ツテ

<i>à l'ombre de. prep.</i>	陰カニ
<i>à l'opposite. adv.</i>	就テ。向ツテ。方ニ。面ニ
<i>à l'ordinaire. adv.</i>	同風ニ。通常ニ。用ユク
<i>à l'uni. adv.</i>	水平ニ
A LA	
<i>à la tête. adv.</i>	急イテ
<i>à la bonne heure. adv.</i>	早ク
<i>à la bourse. f.</i>	為替
<i>à la brune. adv.</i>	暗ク
<i>à la charge de. prep.</i>	係ツテ
<i>à la charge que. conj.</i>	如何トナレバ。……ニ仍テ

<i>à la chaude. adv.</i>	最初ニ。今
<i>à la confusion de. prep.</i>	耻テ。混メ
<i>à la continue. adv.</i>	引續イテ。不絶
<i>à la dérobée. adv.</i>	密カニ
<i>à la diable. adv.</i>	急イテ。氣付ナク
<i>à la face. prep.</i>	頭ニテ
<i>à la façon. prep.</i>	仕方ニテ
<i>à la faveur de. prep.</i>	恵ニテ。手立ニテ
<i>à la fin. adv.</i>	終リニ。迹ニ。全ク
<i>à la fois. adv.</i>	一度ニ。一様ニ
<i>à la franquette. adv.</i>	勘弁ナシニ

à-la-grand. adv.	高上ニ
à-la-grande-honte-de. prep.	耻テ。混テ
à-la-hâte. adv.	急イテ。氣付ナク
à-la-légère. adv.	輕ク。易ク
à-la-lettre. adv.	大槩
à-la-ligüere. adv.	同上
à-la-longue. adv.	永ク。長ク
à-la-manire-de. prep.	仕方ニ。風習ニ
à-la-matelot. adv.	オノ味ニ。無骨ニ
à-la-même-hauteur. adv.	水準ニ。同等ニ
à-la-même-heure. adv.	同時ニ

à-la-merci-de. adv.	謝メ
à-la-moderne. adv.	流行メ。當世ニ。味フテ
à-la-mort. adv.	死スヘク
à-la-nage. adv.	浮ンテ。游イテ
à-la-paysanne. adv.	不充分ニ
à-la-perfection. adv.	十分ニ
à-la-place-de. adv.	代リニ
à-la-poursuite. prep.	從フテ
à-la-rencontre. prep.	逢フテ。出逢フテ
à-la-reverse-de. adv.	取除ケテ
à-la-rigueur. adv.	嚴シク

佛
英
語
辭
典

不
定
詞

<i>à-la-roud.</i> adv.	周ッテ
<i>à-la-sortie-de.</i> adv.	出掛ケテ。口ニ端ニ
<i>à-la-sourdine.</i> adv.	静ニ。密ニ
<i>à-la-suite.</i> prep.	續イテ
<i>à-la-tête.</i> adv.	最初ニ
<i>à-la-travers.</i> adv.	真中ニ
<i>à-la-turque.</i> adv.	トルコ風ニ
<i>à-la-droite.</i> adv.	儘カニ。受合フテ
<i>à-la-vie-et-à-la-mort.</i> adv.	常ニ
<i>à-la-vue.</i> adv.	見ヘニテ
<i>à-la-vue-de.</i> prep.	頭ニテ

<i>à-la-volée.</i> adv.	見ヘニテ
A L	
<i>à-lèche-doigt.</i> adv.	甚々塵カ
<i>à-livre-ouvert.</i> adv.	直ニ
<i>à-loisir.</i> adv.	静ニ
A M	
<i>à-main-armée.</i> adv.	軍刀ニテ
<i>à-main-gauche.</i> adv.	左ニ
<i>à-même.</i> adv.	勝手ニ
<i>à-mersaille.</i> adv.	随分。甚々好ク
<i>à-mesure-que.</i> adv.	ニ従ッテ

不
定
詞

+

不
定
詞

半
大
百
千

<i>à-mesure-de. prep.</i>	後ツテ。程ニ
<i>à-millions. adv.</i>	大數ニ。大造ニ。夥多
<i>à-miracle. adv.</i>	充分ニ
<i>à-moins. adv.</i>	少クモ。僅ノ價ニテ
<i>à-moins-de. prep.</i>	易ク
<i>à-moins-que. conj.</i>	…ニ非サレハ
<i>à-moins-que-de. conj.</i>	…ニ非サレハ
<i>à-moitié. adv.</i>	不充分ニ
<i>à-mort. adv.</i>	死スヘク
<i>à-motie. adv.</i>	産カニ。半分ニ

A N

半
百
千

<i>à-neuf. adv.</i>	新ニ
<i>année-Commun. adv.</i>	通常ニ
<i>à-nouveau. adv.</i>	再ヒ。新クニ
<i>à-nu. adv.</i>	頭ノ。打明ケテ
A P	
<i>à-par-centaines. adv.</i>	大造ニ。大量ニ
<i>à-part. adv.</i>	外ニ。取除テ。別ニ。合テ
<i>à-part-moi. adv.</i>	黙ク
<i>à-part-soi. adv.</i>	同上
<i>à-partie-de. prep.</i>	始テ。日附ニテ
<i>à-partie-de-là. adv.</i>	カ様ニ定メテ

半
大
百
千

十

半
百
千

<i>à-pein</i> . adv.	ヤット。辛ノ。塵カ後ニ
<i>à-peine</i> . adv.	同上
<i>à-perpétuité</i> . adv.	常々
<i>à-perte</i> . adv.	損失ノ
<i>à-porte-de-vue</i> . adv.	見分ケ難キ距離ニテ
<i>à-petit-bruit</i> . adv.	光リナシ。静ニ
<i>à-peu-de-chose-près</i> . adv.	大槩。殆。凡
<i>à-peu-de-frais</i> . adv.	儉約ノ
<i>à-peu-près</i> . adv.	大槩。殆。凡
<i>à-pic</i> . adv.	直線ニ
<i>à-pied</i> . adv.	徒足ニテ

<i>à-plaisir</i> . adv.	悦ニテ。樂ニテ
<i>à-plat</i> . adv.	金ク
<i>à-plate-couture</i> . adv.	充分ニ
<i>à-plein-bords</i> . adv.	平面ニ。平ラカニ
<i>à-pleine-main</i> . adv.	手一杯
<i>à-plomb</i> . adv.	直線ニ
<i>à-poignée</i> . adv.	手一杯
<i>à-point</i> . adv.	丁度。程。恰
<i>à-point-nommé</i> . adv.	要度。別時ニ。必ス。
<i>à-port</i> . adv.	側ニ
<i>à-port-d'un-de-l'autre</i> . adv.	別々ニ

<i>à porte close. adv.</i>	秘密ニ
<i>à portes fermées. adj.</i>	門ヲ閉テ
<i>après-cela. adv.</i>	左様ニ
<i>après-coup. adv.</i>	出赤 ^レ ノ迹ニ。余リ遅ニ
<i>après-demain. adv.</i>	明後日
<i>après-dînée. f.</i>	昼飯後
<i>après-midi. f.</i>	昼後。夕方
<i>après-que. conj.</i>	後ニ。迹ニ。若ニ
<i>après-quoi. adv.</i>	其後
<i>à présent. adv.</i>	今。現今
<i>après-soupe. f.</i>	夜食後

<i>après tout. adv.</i>	全ク。終リニ。迹ニ
<i>à proportion. adv.</i>	係ツテ
<i>à proportion-de. prep.</i>	同様ニ
<i>à propos. adv.</i>	程能ク。都合能ク
<i>à propos. m.</i>	摸樣。場合
<i>à propos-de-rien. adv.</i>	道理ノ証ナク
<i>à prop. et mu it-parler. adv.</i>	定マツタル語ニテ
A O	
<i>à qui mieux-mieux. adv.</i>	競フ
A R	
<i>à raison-de. prep.</i>	同様ニ

第
二
冊

à ras. adv.	平カニ
à ravir. adv.	甚驚イテ
à rebours. prep.	反對ヲ
à rebrousse-poil. adv.	及メ
à regret. adv.	嫌フテ
A S	
à sec. adv.	乾イテ
à soleil-couché. adv.	夜ノ始メニ。暮ニ
à son-aise. adv.	安全ニ
à son-gré. adv.	好ニテ
à son-corps-dependant. adv.	襲ヲ防イテ

第
二
冊

à souhait. adv.	祝フ
assez-tôt. adv.	真ニ
à suffisance. adv.	充分ニ
A T	
à tantôt. adv.	時トメ
à tâtons. adv.	見スニ
à telle-fin-gue-de-raison. adv.	前用意ノ出来トニテ
à temps. adv.	直チニ
à terre. adv.	地上ニ。足元ニ
à tête-reposée. adv.	熟慮ノ
à tire-d'aile. adv.	甚容易ク

下
身
言
語

十
四

心
身
會

à titre-de. prep.	如ク。係ツテ。就イテ
à tort. adv.	不 _レ 理 _ニ 。不 _レ 同 _ニ
à tort-et-à-travers. adv.	无 _レ 物 _ニ 辨 _ニ 。差 _レ 別 _{ナク} 著 _シ カラス。耐 _ツ 兼 _テ
à toujours. adv.	常 _ク
à tour-de-bras. adv.	諸 _カ ニ _テ
à tous-coup. adv.	各 _レ 度 _ニ 。道 _レ 理 _ニ テ
à tous-moments. adv.	不 _レ 絶
à tout-bout-de-Champ. adv.	忽 _チ 。直 _チ ニ _今
à tout-evenement. adv.	前 _レ 用 _意 ノ出 _来 ニ _テ
à toute-extremite. adv.	充 _分 ニ。格 _段 ニ
à tout-force. adv.	充 _分 ニ。格 _段 ニ

à tout-instant. adv.	不 _レ 絶
à tout-moment. adv.	同 _上
à tout-prendre. adv.	經 _驗 ノ一 _様 ニ
à tout-prix. adv.	充 _分 ニ。格 _段 ニ
à tout-propos. adv.	各 _時 ニ。忽 _チ 。直 _チ ニ _今
à tout-rompre. adv.	無 _レ 氣 _ニ 。迂 _漏 ニ
à travers. adv.	央 _ニ 。直 _中 ニ
à triple-carillon. adv.	響 _キ 渡 _ツ テ。カ _ヲ 以 _テ
attendre-que. conj.	如 _何 ニ _ト ナ _レ ハ
à tue-tête. adv.	叫 _ヒ テ
A U	

佛
教
語
彙

佛
教
語
彙

au besoin. adv.	要用 _ニ
au bout-de. adv.	迹 _ニ
au bout-du-compte. adv.	全 _テ 成 _リ 立 _テ 。全 _ク 迹 _ニ
au cas que. conj.	……ナ _ラ 。……欲 _カ ラ
au contraire. adv.	反對 _ノ
au debut. adv.	最初 _ニ 。始 _メ ニ
au dedans. adv.	内部 _ニ 。内 _ヨ リ
au dedans-de. prep.	内 _ニ
au default-de. adv.	代 _リ ニ
au dehors. adv.	外面 _ニ 。外貌 _ニ
au dehors-de. prep.	外 _ニ

aujourd'hui. adv.	今日
au delà. adv.	シヨ _ニ
au demeurant. adv.	過度 _ニ
au depend-de. prep.	損害 _ニ 。損失 _ニ
au depourve. adv.	不意 _ニ
au dernier-point. adv.	格段 _ニ
au dessous. adv. prep.	最低 _ク 。賤 _ク
au dessous-de. adv.	内 _ニ
au dessous-de-tout. adv.	一様 _ニ
au dessus. prep. adv.	最高 _ク
au devant-de. prep.	逢 _フ テ。出逢 _テ

丁
五
五

六

二
月
食

弗
辨
詞
語
類
義

au double. adv.	今一度。二重ニ
au fait. conj.	夫故ニ
au fait-et-au-prendre. adv.	仕遂ケテ
au fond. adv.	心底カフ。充分ニ。全ク
au fur-et-à-mesure-que. adv.	ニ従ツテ
au hasard. adv.	勘辨ナク。危ク
au hâte. adv.	速ニ。早ク
au juste. adv.	正直ニ。正シク
au large. adv.	廣ク。大キク
au-lieu-de. adv.	代リニ
au loin. adv.	後ニ。遠ク

公
城
館

au long-de. prep.	就テ沿フテ
au long-et-au-large. adv.	充分ニ。打明ケテ
au manier. adv.	手當リニテ
au même-instant. adv.	同時ニ
au meris-de. prep.	氣付ナク
au mieux. adv.	甚好ク
au milieu. adv.	中央ニ。真中ニ
au milieu-de. adv.	内ニ
au moins. adv.	ヲモニ。都テ
au moment-de. prep.	直チニ
au moment-de-l'exécution. adv.	若ニモ

十
七
八
食

辨辨
辨辨
辨辨
辨辨
辨辨

<i>au moment où - que. conj.</i>	仕遠々テ
<i>au moyen. adv.</i>	惠之テ。手立ニテ
<i>au moyen-âge. adv.</i>	中頃。中年ニ
<i>au moyen-de. prep.</i>	仍テ。以テ
<i>au naturel. adv.</i>	自然ニ
<i>au niveau. adv.</i>	水準ニ。平ラカニ
<i>au nombre-de. prep.</i>	内ニ。順序ニ
<i>au nom-de. prep.</i>	場合ニ
<i>au plus. adv.</i>	最高ク
<i>au plus-haut-point. adv.</i>	抽テ。甚高ク
<i>au plus loin. adv.</i>	最速ク

辨辨
辨辨

<i>au plus-pres. adv.</i>	風ノ向キニ
<i>au plus-tôt. adv.</i>	不絶。止ムトナリ
<i>au préalable. adv.</i>	殊ニ。第二ニ前以テ
<i>au premier-abord. adv.</i>	最初ニ。第二ニ。重立テ
<i>au premier-moment. adv.</i>	最初ニ。今
<i>au pris-aller. adv.</i>	乳房ニ於テ
<i>au prix-de. adv.</i>	係ツテ。平均ノ
<i>au profit. prep.</i>	考テ。利益ノ
<i>au ras. adv.</i>	平カニ
<i>au rebours. adv.</i>	反對ノ
<i>au reste. adv.</i>	過度ニ。殘ノ。ト。雖モ

六
ノ
月
食

佛
英
法
語
辭
典

公
法
館

<i>aussi-bien. conj.</i>	如何トナレ
<i>aussi-bien-que. conj.</i>	一程左様ニ
<i>aussi-peu. adv.</i>	壓力
<i>au sortie-de. adv.</i>	出掛ケテ
<i>au sujet. adv.</i>	程能ク。都合ヨク
<i>au superlatif. adv.</i>	格段ニ。至極ニ
<i>au suprime-degre. adv.</i>	格段ニ。多ク
<i>aussitot-que. conj.</i>	夫々速ク。同時ニ
<i>au surplus. adv.</i>	過度ニ。残ク
<i>autant-de. adv.</i>	夫々ケ
<i>autant-que. conj.</i>	夫々ケ

<i>au temps-passe. adv.</i>	嘗テ
<i>au totale. adv.</i>	全ク
<i>au travers. adv.</i>	央ニ。真中ニ
<i>au vrai. adv.</i>	實ニ
A UN	
<i>à un-degré-éminement. adv.</i>	抽出テ。高ク
<i>à un-degré-excessif. adv.</i>	過度ニ
AUX	
<i>aux en circons. adv.</i>	周リニ
<i>aux-depense. adv.</i>	新ニ
<i>aux trousse. prep.</i>	從ツテ

一頁

十九

公法館

佛
教
語
彙

<i>aux yeux-de. prep.</i>	現在。見テ
A V	
<i>à valle-l'eau. adv.</i>	下ニテ。流シテ
<i>à vanderoute. adv.</i>	混ヲ
<i>à vau-l'eau. adv.</i>	水ノ流シテ
<i>à-venir. adj.</i>	来ルニキ
<i>à-verse. adv.</i>	澤山ニ
<i>à-vide. adv.</i>	保ナク
<i>à-vie. adv.</i>	生涯ノ間ニ
<i>à-visage-decouvert. adv.</i>	打明ケテ。覆藏ナク
<i>à vol d'oiseau. adv.</i>	一目ニ

公
城
館

<i>à volonte'. adv.</i>	謝ノ
<i>à votre-compte. adv.</i>	汝ニ從フテ
<i>à-vue-d'œil. adv.</i>	一目ニ單ニ見ニテ
<i>à-vue-d'oiseau. adv.</i>	一目ニ
AVANT	
<i>avant-bac. m.</i>	流シニ及テ側
<i>avant-bras. m.</i>	前枕
<i>avant-corps. m.</i>	前面
<i>avant-coup. m.</i>	前庭
<i>avant-coureur. m.</i>	先達人
<i>avant-courrière. f.</i>	同上女

下
目
ニ

二
五
片
食

avant-de. adv.	終り =
avant-d'entre-en-matiere. adv.	前以テ
avant-derniere. adv.	終り、前
avant-garde. f.	軍、先隊
avant-goût. m.	毒味
avant-hier. adv.	一昨日
avant-main. m.	掌
avant-part. m.	前受取、分テ前
avant-poste. m.	軍、前營
avant-propos. m.	凡例
avant-quart. adv.	半時、半時計、打テ

avant-gue. adv.	終り =
avant-gue de. prep.	終り =
avant-scene. f.	古風、劇業
avant-toit. m.	屋根、庇、下
avant-tout. adv.	殊、第一、都テ
avant-train. m.	車、引綱
avant-veille. f.	祝日、前日

AVEC

avec-abondance. adv.	澤山 =
avec-adresse. adv.	奇様 =
avec-affabilite. adv.	懇 =

辭
類
語
彙

avec - aigreur. adv. 嚴ク。痛ク

avec - ambition. adv. 高上ニ

avec - amertume. adv. 苦シク

avec - amour. adv. 愛ニテ

avec - apreté. adv. 疑ツテ

avec - application. adv. 出精ノ

avec - ardeur. adv. 疑テ

avec - arrogance. adv. 高ルテ。輕ニテ

avec - art. adv. 術ニテ。熟ク

avec - artifice. adv. 令

avec - astuce. adv. 横着ニ

辭
類
語
彙

avec - atrocité. adv. 恐ク

avec - attention. adv. 念入テ

avec - austerité. adv. 嚴シク

avec - brutalité. adv. 粗ニ。无礼ニ

avec - esprit. adv. 奇様ニ。形ナク

avec - grand bruit. adv. 響渡ツテ

avec - grand soin. adv. 心配ク

avec - insolence. adv. 武勇ニ。先見スニ

avec - maturité. adv. 念入テ

avec - peine. adv. 難ク

avec - plaisir. adv. 悦ニテ。樂ニテ

丁
基
言
彙

世

月
食

<i>avec - proportion. adv.</i>	同様ニ比例ノ
<i>avec - rapidité. adv.</i>	容易ク
<i>avec - repugnance. adv.</i>	嫌フ
<i>avec - soin. adv.</i>	悦ニテ樂ニテ
<i>avec - sûreté. adv.</i>	慥カニ
<i>avec - symétrie. adv.</i>	比例ノ

B

B A

<i>banc-de-sable. m.</i>	砂洲
<i>bas-contras. f.</i>	歌、調子
<i>bas-cour. f.</i>	鳥飼度
<i>bas-dessus. m.</i>	依キ聲
<i>bas-fond. m.</i>	淺瀬
<i>bas-relief. m.</i>	彫物
<i>bas-ventre. m.</i>	下腹
<i>basse-de-violon. f.</i>	鼓弓、類
<i>basse-de-violon. f.</i>	小鼓弓

佛
九
語
五
口
機

basse-taille. f. 小歌

battent-l'œil. m. 女ノ題物

B E

beau-fils. m. 婿。繼子

beau-frère. m. 姉婿 妹婿

beau-père. m. 繼父。舅

beaucoup-plus-loin-que. adv. 最ニ遠シ

bec-de-cane. m. 外科術ノ具

bec-de-corbin. m. 機械ノ名

bec-de-lièvre. m. 缺唇

bel-de-jour. f. 日中花

機
械
語

佛
九
語
五
口
機

bel-de-nuit. f. 夜中花

bel-esprit. m. 美

bel-et-bien. adv. 全シ

belle-fille. f. 嫁。繼娘

belle-mère. f. 繼母。姑

belle-sœur. f. 小姑

B I

bien-aise. adj. 全キ良シク。歡ニク

bien-compté. adv. 經驗ノ勘定ノ

bien-avant. adv. 深シ

bien-dire. m. 能弁

佛
九
語
五
口
機

機
械
語

身中丸語彙

<i>bien - distant.</i> adj.	遠升ナル
<i>bien - entendu.</i> adv.	慥ニ
<i>bien - entendu que.</i> conj.	然ニ
<i>bien - et beau.</i> adv.	直子ニ必ス
<i>bien - être.</i> adv.	安全。堅固
<i>bien - loin.</i> adv.	後ニ
<i>bien - loin que.</i> adv.	反對ノ
<i>bien - né.</i> adj.	能親族ノ
<i>bien - plus.</i> adv.	其上
<i>bien - que.</i> conj.	假令

B L

身中丸語彙

<i>blanc bec.</i> m.	乳口生
B O	
<i>bon - chretien.</i> m.	甘味、梨子
<i>bord - à - bord - de.</i> prep.	彼ニ是ニ
<i>bouche - trou.</i> m.	栓
<i>bouillon - blanc.</i> m.	虎ノ尾草
<i>bout - à - bout.</i> adv.	利益 ^ニ 至極 ^ニ 惠 ^{ナシ}
<i>bout - feu.</i> m.	火付ケ人
<i>boute - en - trois.</i> m.	小鳥
<i>boute - hors.</i> m.	帆柱、留木
<i>boute - lot.</i> m.	御服司

身中丸語彙

五

身中丸語彙

佛
法
語
彙
編

佛
法
語
彙
編

C H

- chasse-avant. m. 棟梁
- chef-d'œuvre. m. 名作
- cheval-leger. m. 輕裝騎士

C I

- ci-après. adv. 此後。此後。屢後。近
- ci-bas. adv. 世界
- ci-contre. adv. 係。就。向。安
- ci-dessous. adv. 甚低。此下
- ci-dessus. adv. 甚高。此上
- ci-devant. adv. 先。以前

佛
法
語
彙
編

廿
七

佛
法
語
彙
編

ci-et-là. adv. 或。或。或

C L

- cloche-pied. adv. 跛
- clopin-clopent. adv. 仝

COM

- Combien-d'argent. adv. 幾許價
- Combien-d'homme. adv. 幾人
- Combien-de-fois. adv. 幾度
- Combien-de-prix. adv. 幾許價
- Combien-de-temps. adv. 幾久數
- Comme-cela. adv. 斯。如

辨別
外語
辨別

<i>comme il faut</i> . adv.	正しく
<i>comme si de rien n'était</i> .	無事様ニ
<i>comme un dieu</i> . adv.	甚喜み充分ニ
CON	
<i>contre-aller</i> . f.	逆道
<i>contre-amiral</i> . m.	副船將
<i>contre-approches</i> . f.	朝敵夜討
<i>contre-balancer</i> . v. a.	衡く價へ
<i>contre-bande</i> . f.	禁物、商
<i>contre-bas</i> . adv.	下々、下ノ方ニ
<i>contre-basse</i> . f.	鼓弓

辨別
外語
辨別

<i>contre-batterie</i> . f.	向と壁
<i>contre-basis</i> . adv.	後ノ方ニ、間違フ
<i>contre-boutant</i> . m.	突張リ
<i>contre-bouter</i> . v. a.	突底ス
<i>contre-carène</i> . f.	龍骨ノ材
<i>contre-charme</i> . m.	ナヲ破ル
<i>contre-chassis</i> . m.	前飾、卓子
<i>contre-coup</i> . m.	彈床
<i>contre-dance</i> . f.	踊ノ名
<i>contre-dater</i> . v. a.	日附ヲ誤ル
<i>contre-échange</i> . m.	交易

外語
辨別

共

外語
辨別

弗
丸
火
五
語
繪
變

<i>contre-effort</i> . m.	前、平火
<i>contre-émailler</i> . v. a.	燒繪、具、 <small>コウ</small>
<i>contre-enquête</i> . f.	別吟味
<i>contre-épreuve</i> . f.	誤、繪
<i>contre-éprouver</i> . v.	繪、押誤 <small>ル</small>
<i>contre-esparier</i> . m.	并木
<i>contre-etambord</i> . m.	船底、材
<i>contre-étrave</i> . m.	全
<i>contre-extension</i> . f.	關節、引込 <small>ス</small>
<i>contre-fèche</i> . f.	隣境
<i>contre-finesse</i> . f.	標着

備
變

自其言也

<i>contre-pied</i> . m.	反對、合銅
<i>contre-poil</i> . m.	乱髮
<i>contre-point</i> . m.	部、合 <small>ル</small>
<i>contre-pointer</i> . v.	縫通 <small>ス</small>
<i>contre-poison</i> . m.	毒消 <small>ス</small>
<i>contre-porte</i> . f.	八重戸
<i>contre-revolution</i> . f.	變革
<i>contre-revolutionnaire</i> . adj.	大變、
<i>contre-sanglon</i> . m.	鞍、付、 <small>ル</small> 、革
<i>contre-seal</i> . m.	小封印
<i>contre-sceller</i> . v. a.	重、 <small>ス</small> 、封印 <small>ス</small>

先
公
反
食

<i>contre - marque. f.</i>	偽印
<i>contre - marquer. v. a.</i>	偽印スル
<i>contre - mine. f.</i>	敵ヲ防シ地道
<i>contre - miner. v.</i>	防禦ノ地道ヲ掘ル
<i>contre - mineur. m.</i>	同上ノ人
<i>contre - mort. adv.</i>	高シ
<i>contre - mur. m.</i>	八重垣
<i>contre - murer. v. a.</i>	八重垣作ル
<i>contre - ordre. m.</i>	革命。違背
<i>contre - partie. f.</i>	高低ノ音
<i>contre - passer. m.</i>	踏破リ

<i>côte à côte. adv.</i>	他ノ側ニ
COU	
<i>cou-de-pied. m.</i>	金貨ノ部分
<i>couci-couci. adv.</i>	大騒。殆。金ノ其上
<i>coup - gerge. m.</i>	速キ場処
<i>coup - jarret. m.</i>	山賊
<i>Coup - sur - Coup. adv.</i>	引續イテ絶間ナシ
<i>court - bouillon. m.</i>	肉ヲ熬ス汁
<i>court - bouton. m.</i>	木ノ栓
<i>court - botte. m.</i>	小人
<i>court - boule. f.</i>	玉突臺

佛蘭語彙

以

<i>court-haline. f.</i>	呼吸器
<i>court-monté. raj</i>	腰依
<i>court-paille. f.</i>	藁、穂
<i>court-pointe. f.</i>	飾、蒲團
<i>courte-chef. m.</i>	冠物
<i>courte-feu. m.</i>	火消壺
<i>courte-pied. m.</i>	足温、筥
<i>courte-plat. m.</i>	鉢、蓋
C R	
<i>craint-de. prep.</i>	恐テ
<i>crete-des-cog. f.</i>	甲草

D

D'

<i>d'abord. adv.</i>	最初ニ。真ニ
<i>d'abord-que. conj.</i>	用ヒノ外ニ。夫文々速カニ
<i>d'accord. adv.</i>	中和ノ
<i>d'âge-en-âge. adv.</i>	一期カラ二期ニ
<i>d'ailleurs. adv.</i>	此側カラ。他ノ場カラ
<i>d'apromb. adv.</i>	直線ニ
<i>d'après. prep.</i>	從ツテ。一樣ニ。似テ
<i>d'après. adv.</i>	其後。速カラ
<i>d'après-nature. adv.</i>	自然ニ

佛蘭語彙

三

公月館

辭彙

辭彙

d'arrache-pied. adv.	止ムナシ。不絶
d'aujourd'hui. adv.	今日カラ。今カラ
d'aussi-loin que. adv.	最速シ
d'autant. adv.	同様ニ。一樣ニ
d'autant-mieux. adv.	大丈ケヨシ
d'autant-moins. adv.	大丈ケ少シ
d'autant-plus. adv.	大丈ケ多シ
d'autant-que. conj.	イカントナシ
d'autre-côté. adv.	此側カラ。他ノ場カラ。
d'avance. adv.	前ニ。先ニ
d'avant. adv.	先達ニ

d'aventure. adv.	危シ。思ヒカケナシ
d'enfant. adj.	弱キ。不用、
d'enfer. adj.	過度、
d'en-haut. adv.	大カラ
d'importance. adv.	十分ニ。格段ニ
d'interregence. adv.	才智ニテ。一樣ニ
d'occasion. adv.	場合ニテ。訳ニテ
d'ordinaire. adv.	最モ屢々
d'où. adv.	ドコカラ。ソコカラ
d'un-air-magistral. adv.	先生フコト
d'un-autre-çagon. adv.	他ニ

辭彙

三

公同館

辨
類
語
彙

d'un-commun-sentiment. adv. 同^ク。一^對ニ

d'un-ton. adv. 先^生アリテ

d'un-bout-à-l'autre. adv. 全^ク。始^カテ終^ト迄

d'une-comune-voix. adv. 全^ク。一^様ニ

d'une-grande-distance. adv. 遠^ク

d'une-sotte-façon. adv. 嘲^テ。愚^ニ

D A

dame-jeanne. f. 太^キ陶

dans-l'origine. adv. シモ^テ。内^ニ

dans-la-crainte-de. adv. 恐^レテ

dans-la-crainte-que. conj. 丁ノ恐^レニ^ハ仍^テ

類
語
彙

一
類
語
彙

世

之
類
語
彙

dans-la-pauvreté. adv. 貧^ツテ

dans-la-pratique. adv. 仕^来リ^ニテ

dans-le-fact. adv. 実^ニ。誠^ニ

dans-le-fond. adv. 全^ク。実^ニ

dans-le-même-moment. adv. 同^時ニ。一^様ニ

dans-le-moment. adv. 直^ニ。忽^チ

dans-le-moment-où-que. adv. 若^シモ

dans-le-nombre. adv. 多^ク。内^ニ。多^ク。間^ニ

dans-le-particulier. adv. 別^段。懸^ニ

dans-le-temps-present. adv. 今

dans-le-temps-que. conj. 丁ノ間^ニ

辨
別
法
語
彙
編

辨
別
法
語
彙
編

<i>dans - instant. adv.</i>	忽チ。直チニ
<i>dans - moins. prep.</i>	暫時ノ間ニ
<i>dans - moins. adv.</i>	今
<i>dans - œuvre. adv.</i>	打明ケテ
<i>dans - peu. adv.</i>	暫時。チヨット
<i>dans - peu de temps. adv.</i>	直チニ
<i>dans - son - entier. adv.</i>	變化ナク
<i>dans - un - moment. adv.</i>	直チニ。目今
D E	
<i>de biais. adv.</i>	斜ニ。疑チ。廣シ
<i>de bon cour. adv.</i>	廉直ニ。有ノ徳ニ

<i>de bonne foi. adv.</i>	廉直ニ。睦ニ。殆ト。有終ニ
<i>de bonne heure. adv.</i>	早ク
<i>de brec et de broc. adv.</i>	ソココニ
<i>de bricole. adv.</i>	不備ニ。不直チニ
<i>de but en blanc. adv.</i>	勘弁ナク
<i>dega et dela. adv.</i>	ソコニ。此側他ノ側カラ
<i>de ce lieu la. adv.</i>	ソコカラ
<i>de ce pas. adv.</i>	同時ニ
<i>de cette façon. adv.</i>	夫故ニ
<i>de cette manière. adv.</i>	此仕方ニ。夫故ニ
<i>de concert. adj.</i>	才智ニ。一擧ニ

一
集
附
録

五

公
反
食

辨辨
辨辨
辨辨
辨辨

辨辨
辨辨

de convention. adj.	適當ニ名許ニタル
de côté. adv.	側カフ。横ニ斜ニ擬フテ
de côté de. prep.	以テ。部分ニテ。ト
de côté et d'autre. adv.	爰カニニ
de crainte de. prep.	恐ニテ
de crainte que. conj.	ト、恐ニテ
de dehors. adv.	外面ニ
de dessus. prep.	上ニ
de différente. adv.	雲々テ
de différente manière. adv.	全
de l'extérieur. adv.	外面ニ

de face. adv.	表面ニ
de façon à. adv.	仕方ニテ
de façon que. conj.	ト程左様ニ
de fait. adv.	実ニ。寔ニ
de feu. adj.	手強キ
de fois à autre. adv.	嘗テ時トメニ
de fond en comble. adv.	金々根元カラ
de force. adv.	无利ニ苦ニテ
de frais. adv.	新ニ前ニ
de gré ou de force. adv.	无利ニ。苦ニテ
de guingois. adv.	斜ニ。違フテ

辨辨
辨辨
辨辨
辨辨

世六

公月食

神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨

神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨

de nécessité. adv.	要用ニ
de neuf. adv.	新ニ
de niveau. adv.	水準ニ。同ニ高サニ
de nom. adv.	名文ケ。名ハナリ
de nouveau. adv.	再ヒ今ニ回
de nuit. adv.	夜中ニ
de par. adv.	順序ニテ
de part en part. adv.	外カラ
de père en fil. adv.	イカニ
de peur. adv.	恐レテ
de peur de. prep.	恐レテ

de peur que. adv.	今
de pis en pis. adv.	段々悪シク
de plein saut. adv.	不骨ニ速ニ
de pied fermé. adv.	静止ノ止マツテ
de plus. adv.	其上。又。夫ニ及テ
de plus belle. adv.	増シテ
de plus en plus. adv.	増長メ
de plus mal en plus mal. adv.	段々悪シク
de point en point. adv.	精密ニ
de soir. adv.	同ニ順序ニテ
de porte en porte. adv.	家カラ家ニ

神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨
神辨

神

神
神
神
神
神
神
神
神

非非非
非非非
非非非
非非非

非非非
非非非
非非非

de preference. adv.

撰ニテ

de pres. adv.

近クカフ

de present. adv.

今

de prime abord. adv.

最初ニ。第一ニ。重立テ

de propos delibere. adv.

前ニ思慮ノ。思ヒ立ツテ

depuis peu. adv.

少クツト。少ク前ニ

depuis que. conj.

後ニ。新ニ。近頃。少ク前ニ

de quelle maniere. adv.

イカニ

de quelle sorte. adv.

今

de reste. adv.

残ノ。ト一言ノ

de sorte que. conj.

丁程ノ様ニ。ニノ様ニ

de suite. adv.

續イテ。不絶

de temps à autres. adv.

嘗テ。時トメハ

de temps en temps. adv.

今

de tout cote. adv.

諸方ニ

de toutes parts. adv.

今

de tout part. adv.

今

de tout temps. adv.

常々

de travers. adv.

違テ。拘テ。廣ク。斜ニ。疑ニ

de vive force. adv.

烈ニ

de vrai. adv.

誠ニ

DES

丁程ノ様ニ

先

丁程ノ様ニ

非非非
從從從
語語語
變變變

<i>dès l'abord. adv.</i>	最初 ^ニ 。第一 ^ニ 。重立 ^ニ
<i>dès le principe. adv.</i>	才 ^モ ニ
<i>dès lors. adv.</i>	忽 ^チ
<i>dès origine. adv.</i>	ヲ ^モ ニ
<i>dès que. conj.</i>	若 ^モ 。夫 ^丈 ケ ^速 ニ

D U

<i>du fort ou faible. adv.</i>	程 ^能 〃
<i>du moins. adv.</i>	平均 ^ノ 。度 ^毎 ニ。少 ^ナ ク ^モ
<i>du moment que. conj.</i>	イ ^カ ニ ^ト ナ ^ハ
<i>du nombre. adv.</i>	内 ^ニ
<i>du nombre de. prep.</i>	内 ^ニ 。順 ^序 ニ

語語語
變變變

<i>du petit ou grand. adv.</i>	比 ^較 ノ
<i>du plus loin. adv.</i>	最 ^遠 〃
<i>durent le sommeil. adv.</i>	夢 ^ニ
<i>du reste. adv.</i>	殘 ^ノ 。ト ^ハ 言 ^ハ レ ^ル 。
<i>du tout. adv.</i>	更 ^テ ト ^ハ 。仕 ^方 ニ ^モ 。ナ ^シ 。

一其言ハニ

平
二
三
四
五
六
七
八
九
食

E

<i>eau-de-vie. f.</i>	燒耐
<i>eau-forte. f.</i>	硝石酸
<i>eau-seconde. f.</i>	同上
<i>eh-bien. loc. interj.</i>	諫及問云出ノ嘆詞
<i>emporte-pièce. m.</i>	省ヲ淨ノル具

EN

<i>en-abrégé. adv.</i>	短ク。塵ノ語ヲ。拔萃ノ
<i>en-apparence. adv.</i>	見ニ從フテ
<i>en-arrière. adv.</i>	後ニ。距離ニ
<i>en-arrière-de. prep.</i>	却ツテ

<i>en-assurance. adv.</i>	慥カニ
<i>en-attendant. adv.</i>	此時迄
<i>en-aucune- façon. adv.</i>	更ニナクドノ仕カニテモ
<i>en-aucune-manière. adv.</i>	少シク
<i>en-autre. adv.</i>	多ク。其他
<i>en-avant. adv.</i>	前ニ。進ニテ
<i>en-axe. adv.</i>	差別ナク。敷衍ナク
<i>en-bas. adv.</i>	低ク。低キ所ニ
<i>en-beau. adv.</i>	可惠ニ。ニテ惠ムク
<i>en-bête-brute. adv.</i>	獸ノ如ク
<i>en-liais. adv.</i>	斜ニ。疑テ。廣ク

en-bloc. adv.	全ク。無ク
en-bref. adv.	トロニ。簡易ニ
en-cachetés. adv.	密ニ
en-cachette. adv.	陰ニ密ニ
en-carre. adv.	四角ニ
en-cas. m.	充ル丁
en-cas-de. prep.	續テ
en-cas-que. conj.	丁ノ譯カラ
en-ce-logis. adv.	此内ニ
en-ce-moment. adv.	今。現今
en-ce-moment-ci. adv.	然ル也ニ

en-cas-cas. adv.	然ル時ニ。其時ニ
en-cas-que. conj.	ナラニ
en-ce-temps-la. adv.	此時ニ
en-chapitre. adv.	會合ニ
en-chef. adv.	權威ニ
en-chemin-de. prep.	就テ
en-choeur. adv.	均ク歌フテ
en-ci. adv.	今日迄
en-commencant-a. prep.	始メテ
en-composaison. adv.	係ツテ
en-compensation-de. adv.	平均テ

en-Commun. adv.	普通 ^ニ
en-Confidence. adv.	睦 ^ニ
en-Conformite-avec. adv.	様 ^ニ
en-Conformite-de. prep.	合
en-Confusion. adv.	混雜ノ解 ^ニ 難 ^ク
en-Conscience. adv.	道理 ^ニ 。廉直 ^ニ
en-Consequence-de. prep.	依 ^テ 比 ^ノ 以 ^テ 譯 ^{カニ}
en-Consequence. adv.	大故 ^ニ 。様 ^ニ
en-consideration-de. prep.	考 ^テ 利益 ^ヲ
en-contemplation-de. prep.	見 ^テ
en-clapinant. adv.	鼓 ^ニ

en-encore-faut-il-que. conj.	何 ^ニ 不 ^レ ノ為 ^ニ
en-encore-moins. adv.	況 ^ヤ
en-encore-que. adv.	三 ^ニ 上 ^ニ 雖 ^モ 然 ^レ 正 ^ニ 假 ^令
en-encore-un-coup. adv.	猶一度
en-dedans. adv.	内 ^ニ
en-dedans-de. adv.	内部 ^ニ
en-definitive. adv.	事ノ終 ^リ ^ニ
en-justice-absolu. adv.	程 ^能 ^ク
en-dehors. adv.	外面 ^ニ
en-dehors-de. prep.	外 ^ニ
en-delà. adv.	甚遠 ^ニ

辭書

辭書

<i>en-deça.</i> adv.	此側ニ
<i>en-deça-de.</i> prep.	此側カラ
<i>en-depit.</i> prep.	無理ニ外ニ。不係
<i>en-derniere-resultat.</i> adv.	終。續ニ
<i>en-dernier-analyse.</i> adv.	今 今
<i>en-dessous.</i> adv.	低
<i>en-dessous-de.</i> prep.	低
<i>en-dessus.</i> prep.	上ニ
<i>en-detail.</i> adv.	小分ニテ
<i>en-diable.</i> adv.	十分ニ。甚々高
<i>en-diagonale.</i> adv.	横ニ

<i>en-divers- endroits.</i> adv.	爰カニコニ
<i>en-droite-ligne.</i> adv.	真直ニ。直下ニ
<i>en-droiture.</i> adv.	直下ニ。真直ニ
<i>en-dos-d'âne.</i> adv.	屈ニテ
<i>en-double.</i> adv.	今一度
<i>en-doucement.</i> adv.	和ヲカニ
<i>en-ecclésiastique.</i> adv.	寺風ニ
<i>en-effet.</i> adv.	實ニ
<i>en-echange-de.</i> prep.	代ニ
<i>en-echape.</i> adv.	係ツテ
<i>en-échiquier.</i> adv.	将基状ニ

辭書

田

公

全
體
形
除
外
前
方
向
就
考
利
益
就
多
分
請
合
一
般
通
常

<i>en-entier. adv.</i>	全ク。體ニ
<i>en-eguite. adv.</i>	程能ク
<i>en-esprit. adv.</i>	形ナク
<i>en-exculant. prep.</i>	除テ。外ニ
<i>en-face. adv.</i>	前ニ。高ツテ 方ニ
<i>en-face-de. prep.</i>	向ツテ。就テ。近ク
<i>en-facteur-de. prep.</i>	考テ。利益ノ
<i>en-fait-de. prep.</i>	就イテ
<i>en-foule. adv.</i>	多分
<i>en-grantie. adv.</i>	請合テ
<i>en-général. adv.</i>	一般ニ。通常

全
體
形
除
外
前
方
向
就
考
利
益
就
多
分
請
合
一
般
通
常

<i>en-grand-nombre. adv.</i>	多分。大造ニ
<i>en-grande-quantité. adv.</i>	夥ク。多ク。大造ニ
<i>en-gras. adv.</i>	大造ニ。多ク
<i>en-guise-de. prep.</i>	仕方ニ
<i>en-haine. prep.</i>	嫌ヲ。恨テ
<i>en-hâte. adv.</i>	速ニ。早ク
<i>en-haut. adv.</i>	高ク
<i>en-haut-de. prep.</i>	今
<i>en-l'air. adv.</i>	見ノ内ニ。見ニ。於テ
<i>en-lu-possession-de. prep.</i>	從ツニ
<i>en-liberté. adv.</i>	自由ニ。先見ニ

全
體
形
除
外
前
方
向
就
考
利
益
就
多
分
請
合
一
般
通
常

五
五

全
體
形
除
外
前
方
向
就
考
利
益
就
多
分
請
合
一
般
通
常

邦
語
辭
彙

<i>en-long-et-en-large. adv.</i>	交 _レ 充 _レ 谷 _ニ 。豎 _ニ 横 _ニ
<i>en-longuer. adv.</i>	長 _ク
<i>en-mariant. adv.</i>	手 _ニ 當 _リ ニ _テ
<i>en-maniere-de. adv.</i>	仕 _方 ニ
<i>en-masse. adv.</i>	全 _ク 一 _ニ 様 _ニ
<i>en-matiere-de. prep.</i>	就 _テ
<i>en-mepris. prep.</i>	賤 _ニ テ
<i>en-même-temps. adv.</i>	同 _ニ 時 _ニ 。尤 _ニ 其 _ニ 時 _ニ 。一 _ニ 度 _ニ 様 _ニ
<i>en-même-temps-que. conj.</i>	同 _ニ 時 _ニ 。其 _ニ 時 _ニ 。一 _ニ 度 _ニ 様 _ニ
<i>en-moins-de-rien. adv.</i>	甚 _ク 早 _ク 。千 _ヨ ト。少 _ク 時 _ニ
<i>en-nage. adv.</i>	汗 _ノ

辭
彙

<i>en-nomble. adv.</i>	夥 _ク 多 _ク
<i>en-originale. adv.</i>	初 _ニ 根 _ニ 元 _ニ
<i>en-outre. adv.</i>	又 _ニ 其 _ニ 上 _ニ
<i>en-outre-d'outre. adv.</i>	シ _コ カ _ラ 。シ _コ ニ
<i>en-particulier. adv.</i>	分 _ツ テ。別 _ニ 々 _ニ 秘 _ニ 密 _ニ カ _ニ
<i>en-partie. adv.</i>	全 _ク カ _ニ ス
<i>en-pentoufle. adv.</i>	零 _レ 落 _レ
<i>en-peinture. adv.</i>	見 _セ カ _ケ ニ
<i>en-penitence. adv.</i>	野 _ノ 悔 _ニ ニ
<i>en-perfection. adv.</i>	十 _分 ニ
<i>en-petit. adv.</i>	拔 _レ 萃 _レ

傳
言
彙

四
六

公
厨
館

佛
英
語
辭
典
英
法
對
照
辭
典

en-peu-de-mots. adv.	簡易。手短二
en-place-de. adv.	代リ二
en-plain. adv.	十分二
en-plein-air. adv.	全
en-pointe. adv.	點ノ形ニ
en-presence. adv.	目今。目ノ前ニ
en-presence-de. prep.	現在ニ。見ニ
en-procession. adv.	交リテ
en-proportion. adv.	係ツテ
en-publique. adv.	公々ニ
en-pure-perte. adv.	十分ニ

en-qualite-de-chef. prep.	如。係ツテ。就テ
en-qualite-de. adv.	權威ニ
en-quantite-considerable. adv.	量。多ク。澤山ニ
en-quelque-mots. adv.	終リ。簡易ニ。一語ニ
en-quelque-sort. adv.	大槩。未故ニ。殆ト
en-raccourci. adv.	短メテ。板萃ノ
en-raison-de. prep.	比ノ。譯カラ
en-rang-d'oignon. adv.	同線ニ
en-recompense. adv.	賞ノ
en-realite. adv.	實ニ
en-regard. adv.	係ツテ。就テ。近ニ

伊
其
詩
集
四
七
分
頁
節

無
非
其
法
其
時
其
語
其
義
其
人
其
事
其
物
其
名

en-reserve. adv.	側カラ。場ニ
en-resumes. adv.	終リニ。短キテ。決定ノ
en-revenche. adv.	賞ノ
en-rond. adv.	輪ノ如ク。周シニ
en-sarcillant. adv.	味子
en-second. adv.	次ニ。嗣イテ
en-second-lieu. adv.	第二ニ
en-secret. adv.	密カニ。秘ノ
en-sens-contraires. adv.	反對ノ
en-sens-opposés. adv.	今
en-somme. adv.	終リニ。短キテ。決定ノ

en-sor-chef. adv.	權威ニ
en-sorge. adv.	眠リノ内ニ。夢ニ
en-sorte-que. adv.	「程左様ニ
en-sous-ordre. adv.	係リ合テ
en-sous-œuvre. adv.	手ヲ廻シ。窺計ヲ
en-stoicien. adv.	嚴シク
en-substance. adv.	短キテ。僅ノ語ニ
en-suffisance. adv.	十分ニ
en-suite-de. adv.	具ノ迹。其續キニ
en-sûreté. adv.	慥ニ
en-sûreté-de-conscience. adv.	道理ヲ。慥キテ

其
法
其
時
其
語
其
義
其
人
其
事
其
物
其
名
四
八
公
石
食

新編
法蘭西
語彙
卷之二

en - sus. adv.	其他。ソコニ
en - suspens. adv.	不慥ニ
en - synode. adv.	寺會合ニテ
en - tout-que. adv.	如ク從ツテ
en - temps-et-lieu. adv.	一度
en - totale. adv.	全ク
en - totalite. adv.	全
en - tout. adv.	更ニナク。ト、仕方ニテ
en - tout-cas. adv.	イツテモ
en - tout-lieu. adv.	諸方ニ
en - tout-point. adv.	全ク

法蘭西
語彙
卷之二

en - tout-sens. adv.	打明ケテ
en - trahison. adv.	變心ノ
en - traître. adv.	合
en - travers. adv.	永ク。他方ニ
en - tres-peu-de-temps. adv.	チヨト少時ニ
en - trousse. adv.	從ツテ
en - un-mot. adv.	一口ニ云ク
en - vain. adv.	無益ニ
en - verité. adv.	請合テ。實ニ
en - vertu. prep.	譯カラ
en - vue-de. adv.	見テ

法蘭西
語彙
卷之二

四九

法蘭西
語彙
卷之二

佛丸大吾
佛丸大吾
佛丸大吾
佛丸大吾

佛丸大吾
佛丸大吾
佛丸大吾
佛丸大吾

<i>en - vers - et - contre - tous. adv.</i>	諸人ニ反
ENTRE	
<i>entr' accoler. v. a.</i>	抱合
<i>entr' accorder. v. a.</i>	同意ス
<i>entr' acte. m.</i>	間ノ狂言
<i>entr' admirer. v.</i>	驚異合
<i>entr' aider. v.</i>	佐ケ合
<i>entr' aimer. v.</i>	互ニ愛
<i>entr' appeler. v.</i>	呼ヒ合
<i>entr' approcher. v.</i>	近付キ合
<i>entr' avertir. v.</i>	知ラニ合

<i>entr' avertissement. m.</i>	知ラニ合
<i>entre - bailler. v.</i>	少ニ開
<i>entre - baiser. v.</i>	口吸ヒ合
<i>entre - battre. v.</i>	合戦ス
<i>entre - bresser. v.</i>	疵付ケ合
<i>entre - brouiller. v.</i>	不和ニス
<i>entre - caresser. v.</i>	愛ニ合
<i>entre - chamailler. v.</i>	論ニ合
<i>entre - chercher. v.</i>	吟味ニ合
<i>entre - choquement. m.</i>	議論
<i>entre - choquer. v.</i>	論ニ合

佛丸大吾

五十

佛丸大吾

邦丸五音

式官

entre-colonne. f.	二柱ノ間
entre-colonnement. m.	合
entre-combattre. v.	合戦スル
entre-communicer. v.	談合スル
entre-connaître. v.	知り合フ
entre-couper. m.	家室ノ間
entre-couper. v.	切り合フ
entre-croiser. v.	十字形ニスル
entre-désirer. v.	誹リ合フ
entre-défaire. v.	損ニ合フ
entre-demander. v.	頼ニ合フ

下真言

五十一

公成食

entre-dépecher. v.	贈ニ合フ
entre-détruire. v.	崩ニ合フ
entre-deux. adv.	間ニ程能ク
entre-deux. m.	中。中道
entre-deux yeux. adv.	定メテ。極メテ
entre-difamer. v.	誹リ合フ
entre-dire. v.	談合ス
entre-donner. v.	傳ニ合フ
entre-embarrasser. v.	妨ケ合フ
entre-envoyer. v.	贈ニ合フ
entre-fâcher. v.	怒ニ合フ

entre-flatter. v.	諂ヒ合フ
entre-fouetter. v.	鞭打合フ
entre-frapper. v.	敲キ合フ
entre-grander. v.	呵リ合フ
entre-hair. v.	怨ニ合フ
entre-hauter. v.	交ル
entre-heurter. v.	衝キ合フ
entre-ligne. m.	二線ノ間
entre-louer. v.	譽メ合フ
entre-luire. v.	透通ル
entre-mets. m.	間ノ食

entre-metteur. m.	仲人
entre-mettre. v.	中言スル
entre-mise. f.	中言
entre-modillon. m.	家ノ間
entre-nager. v.	浮フ
entre-pas. m.	半歩
entre-passer. v.	通リ抜ル
entre-port. m.	中ノ甲板
entre-regne. m.	間ノ國
entre-sol. m.	釣ノ部屋
entre-soleil. m.	眉間

<i>entre-tailler. f.</i>	足拍子
<i>entre-vecher. v.</i>	公リ込ム
E T	
<i>et-chacun-pour-tout. adv.</i>	係リ合テ
<i>et-cætera. (etc.) adv.</i>	等。而。他。物。上。至。意。也
<i>et-hic-au-bout. adv.</i>	其上
<i>etat-major. m.</i>	頭取官

F

<i>face-à-face. adv.</i>	表、方。方。就。對
<i>faire-en-sortie-de. adv.</i>	様ニ。試テ
<i>faute-de. prep.</i>	違テ。外ニ
<i>fer-blanc. m.</i>	錫
<i>fesse-cahier. m.</i>	筆者
<i>fier-à-bras. m.</i>	大言吐久
<i>fort-à-propos. adv.</i>	急度。必ス
<i>fouille-au-port. m.</i>	料理人
<i>franc-arbitre. m.</i>	自由
<i>franc-archer. m.</i>	兵士、名目

辭典

<i>franc - devoir. m.</i>	年々、税
<i>franc - étalre. m.</i>	船、先
<i>franc - funin. m.</i>	綱具
<i>franc - maçon. m.</i>	免許、左官
<i>franc - tenancier. m.</i>	无税地、住人
<i>franc - tillac. m.</i>	甲板上
<i>franche - lippée. m.</i>	飲食、巡人
<i>frappe - main. m.</i>	拍手、人
<i>fripe - soue. m.</i>	飲食好き、人
<i>fusse - passion. f.</i>	飯、備、

辭典

G

<i>gagne - dernier. m.</i>	日雇人
<i>gagne - pair. m.</i>	作業
<i>gagne - petit. m.</i>	低キ人
<i>garde - bourgeoise. f.</i>	財、預、控
<i>garde - chasse. m.</i>	狩、番人
<i>garde - côte. m.</i>	濱番
<i>garde - feu. m.</i>	火防、
<i>garde - fou. m.</i>	欄干
<i>garde - magasin. m.</i>	庫、番
<i>garde - malade. v.</i>	看病人

伊集言

五十五

公尺館

佛
法
語
彙

<i>garde-manche.</i> v.	上袖口
<i>garde-manger.</i> v.	食物貯處
<i>garde-marteau.</i> v.	林番
<i>garde-meuble.</i> v.	家財貯處
<i>garde-nappe.</i> v.	鉢蓋
<i>garde-note.</i> f.	取極書
<i>garde-robe.</i> f.	篋筒
<i>generalement-parlant.</i> adv.	一般ニ
<i>goutte-à-goutte.</i> adv.	ポチポチ。水ノ瀝ルニ
<i>grand-mère.</i> f.	祖母
<i>grand-maître.</i> m.	筆頭

佛
法
語
彙

<i>grand-oncle.</i> m.	大伯父
<i>grand-père.</i> m.	祖父
<i>grand-place.</i> f.	大市場
<i>grand-prévôt.</i> m.	裁判役頭
<i>grand-rue.</i> f.	都會
<i>grand-tante.</i> f.	大伯母
<i>gras-double.</i> f.	脂膜
<i>gras-fondu.</i> f.	脂膜溶ル
<i>gras-sou.</i> m.	高利貸員
<i>gras-temps.</i> m.	菜
<i>guet-à-gens.</i> m.	伏兵

佛
法
語
彙

五
五

公
同
館

佛
教
語
彙

萬
國
語
彙

H

<i>haut-à-bas</i> . m.	賣リ歩行人
<i>haut-allemand</i> . m.	獨逸
<i>haut-bon</i> . m.	領分
<i>haut-contre</i> . m.	第二、調子
<i>haut-de-chausse</i> . f.	袴
<i>haut-dessus</i> . m.	高調子
<i>haut-fond</i> . m.	砂洲
<i>haut-futage</i> . f.	高木、森
<i>haut-justice</i> . f.	第一等、裁判役
<i>haut-justicier</i> . m.	死罪ヲ行人

<i>haut-le-pied</i> . m.	余計、兵糧方
<i>haut-lutte</i> . f.	无理ニ奪ッ
<i>haut-marée</i> . f.	満潮
<i>haut-mère</i> . f.	同上、海
<i>haut-page</i> . f.	高二階
<i>haut-taille</i> . f.	脊、高キ
<i>hors-d'atteinte</i> . adv.	襲、外ニ。届、外ニ
<i>hors-de</i> prep.	外ニ
<i>hors-d'œuvre</i> . adv.	ソレニ。ムダニ
<i>hors-de-pair</i> . adv.	一樣ニ
<i>hors-de-propos</i> . adv.	道理ヲ目的ナク。致ス

万
國
語
彙

五
六

万
國
語
彙

佛
學
語
彙

hors-que. conj.

|| 卅 卅 卅 >

佛
學
語
彙

I

ici-dedans. adv.

此內 =

ici-et-la. adv.

ノコ處 =

ici-pres. adv.

此側 =

佛
學
語
彙

五
七

分
頁
數

J

jambe-de-ça-et-jambe-de-là. adv. 足踏張リテ
joint-que. conj. 丁ノ外ニ
jour-et-nuit. adv. 不絶。引續イテ
jusqu'à. prep. 迄
jusqu'à-ce-lieu. adv. シコ迄
jusqu'à-ce-moment-là. adv. 其時迄
jusqu'à-ce-que. conj. 若モ。…ニ迄
jusqu'alors. adv. 其時迄。然ル片迄
jusqu'à-saturation. adv. 飽迄
jusqu'au-bout. adv. 迹迄

此
 等
 語
 均
 屬
 法
 語
 之
 類
 也

jusqu'à-ce-jour. adv. 今日迄
jusqu'aujourd'hui. adv. 今
jusqu'à-quand. adv. イツ迄
jusqu'au-bout. adv. 十分ニ
jusqu'ici. adv. 爰迄
jusque-là. adv. シコ迄

K

五
 六
 分
 食

辭彙

辭彙

L

la-bas. adv.	下ニ。アル距離ニ
la-consequence de. adv.	續イテ
la-dedans. adv.	此場ノ内ニ
la-dessous. adv.	其下ニ
la-dessus. adv.	其上ニ
la-haut. adv.	甚高ク。天ノ内ニ
laisser-aller. v.	見離ス
la-perte de. adv.	損失ノ
la-proport du-temps. adv.	最通常ニ
la-merite. adv.	寔ニ

l'eau-de-vie. f.	燒酎
l'effet. adv.	實ニ。寔ニ
le-mieux. adv.	甚好ノ
le-mieux du-monde. adv.	甚好ノ
le-tout. adv.	都テ
loin-à-loin. adv.	永。遠ノ
loin-de. prep.	遠ノ
loin-de-là. adv.	反對ノ
loin-que. adv.	ヨリ遠カニ
les-uns-et-les-autres.	彼是。両ツカヲ
lors-de. prep.	時ノ内ニ

辭彙

五九

五九

手
引
書
五
語
彙
編

<i>lors-que. conj.</i>	若モ
<i>l'un-apres-l'autre. adv.</i>	引續イテ
<i>l'un-et-l'autre. adv.</i>	彼是両ツナカフ
<i>l'un-l'autre. adv.</i>	全
<i>l'un-portant-l'autre. adv.</i>	此ノ

手
引
書
五
語
彙
編

M

<i>main-d'œuvre. f.</i>	働キ
<i>main-chaussé. f.</i>	拍手スル
<i>main-levée. f.</i>	取リ上ル
<i>main-mise. f.</i>	取リツカフ
<i>maintenant-que. conj.</i>	ニニ仍テ
<i>mais-encore. conj.</i>	シカノニナラス
<i>mais-malgré-l'absence. adv.</i>	ニニナリトハ離キ
<i>mal-adresse. f.</i>	无作法
<i>mal-adroit. adj.</i>	无作法ナル
<i>mal-adroitement. adv.</i>	无作法ニ

手
引
書
五
語
彙
編

六
十

手
引
書
五
語
彙
編

mal-agreable. adj.	不快 ^ニ
mal-aise. m.	難渋。不快
mal-aisé. adj.	難渋 ^{ナル} 。不快 ^{ナル}
mal-aisement. adv.	不快 ^ニ 難渋 ^ニ
mal-appris. adj.	悪ク學 ^ニ タル
mal-à-propos. adv.	不 ^ニ 時 ^ニ 。目的 ^ナ 。道理 ^ナ 。致 ^ス
mal-aventure. f.	不幸
mal-avisé. adj.	取 ^リ 締 ^リ ナキ
mal-bate. adj.	出来損 ^ニ タル
mal-caduc. m.	癩瘡
mal-content. adj.	无 ^ク 慈 ^シ 悲 ^シ ナル

mal-bouche. f.	惡真
mal-en-point. adv.	惡風 ^ニ
mal-entendu. m.	迷 ^ヒ
mal-être. m.	不快
mal-fain. m.	飢
mal-faire. v.	怒 ^ル
mal-faisance. f.	慾 ^シ
mal-fait. adj.	性惡 ^ナ
mal-faiteur. m.	惡者
mal-famé. adj.	惡名 ^ナ
mal-gracieusement. adv.	不 ^ニ 礼 ^ニ

弗
決
語
彙

mal-grassieux. adj.	無礼,
mal-habile. adj.	不達者,
mal-habilement. adv.	不巧者,
mal-habileté. f.	不巧者
mal-honnête. adj.	無礼ナル
mal-honnêtement. adv.	無礼ニ
mal-intentionné. adj.	悪キ企,
mal-né. adj.	傾イタル
mal-peigné. m.	汚レタル 僕
mal-plaisant. adj.	不快ナル
mal-propre. adj.	穢ナル

詞
彙

伊
集
語
彙

mal-proprement. adv.	汚レテ
mal-propreté. f.	汚穢
mal-sain. adj.	不健康, 不快,
mal-séant. adj.	不都合,
mal-serrant. adj.	心痛ナル
mal-tenant. m.	含恨
males-graces. f.	不惠
males-semaine. f.	經水
malgré-cela. adv.	夫ニ係ラス
malgré-que. conj.	マリ。ケレバ。假令
marque-de. prep.	違フテ。外ニ

空

公
后
食

辞
典
語
彙

mort-né. adj. 死ニテ生シタル

mot-à-mot. adv. ドノ變化ナク

mot-pour-mot. adv. 今

moyennant-que. conj. 丁程左様ニ

語
彙

N

N E

ne-guère. adv. 少^シモ。多クナク

ne-jamais. adv. 決^メ

ne-laisse-pas-que. adv. ニ係^ルナク

ne-nulle-part. adv. ドコニモナク

ne-plus. adv. 最早ナ

ne-plus-guère. adv. 上同

ne-point. adv. 決^メ

ne-que. adv. 一^ニモ。……ナク

N I

伊
東
言
彙

三
三

公
后
館

ni-plus-ni-moins-que. 一程未文

ni-trop-tard. adv. 直子ニ

ni-trop-tôt. adv. 今

NON

non-compris. adv. 解セスニ

nonobstant-que. conj. ニ係ラス

non-pas-que. conj. ニ非サレハ

non-plus. adv. マダ。決ノ...モ亦

non-plus-que. adv. ヨリ少ナク

non-que. conj. ニ非レハ

non-seulement. conj. シカノニナラス

N O

nombre-de-fois. adv. 屢々

nouveau-né. adj. 初産

佛
語
彙
編

分
類
彙
編

O

ori-cà. adv.

今

outré-que. conj.

了、外ニ

outré-mesure. adv.

取締ナシ

P
PAR

par-abstractio. adv.

深慮ノ

par-accident. adv.

不意ニ危ク

par-acclamation. adv.

動弁ナク。一ト口ニ

par-anticipation. adv.

先ニ時ノ前ニ

par-approximation. adv.

程々ニ近ク

par-arbitres. adv.

恣々ニ

par-autrement. adv.

塵ニ。少シモ

par-avance. adv.

先ニ

par-aventure. adv.

危ク。暇ヒガケナク

了身言

六五

公月食

par-avertion. prep.	嫌 ^テ 。眼 ^テ
par-bas. adv.	低 ^ク 。道端 ^ニ
par-beaucoup. adv.	多 ^シ
par-bonheur. adv.	幸 ^ニ
par-bricore. adv.	不備 ^ニ 。不直下 ^ニ
par-calomnie. adv.	誹 ^{ツテ} 。誣 ^テ
par-caprice. adv.	片意地 ^ニ
par-crois-alternés. adv.	将碁状 ^ニ
parce-que. conj.	如何 ^{トナ} ハ
par-ce-lieu-là. adv.	ソコ ^ニ
par-charite. adv.	慈悲 ^ニ

par-chaque-année. adv.	年々 ^ニ
par-choix. adv.	撰 ^ニ
par-ci, par-là. adv.	爰彼 ^所 ニ
par-comparaison. adv.	係 ^{ツテ} 。比 ^シ
par-consequent. adv.	大故 ^ニ
par-contrainte. adv.	強 ^ク
par-contre. adv.	少 ^ク 。平均 ^ノ 。補 ^ノ 。様 ^ニ
par-convention. adv.	一致 ^ノ 。任 ^方 ニ
par-cour. adv.	覺 ^ニ
par-cumul. adv.	一 ^ツ 。積重 ^子 テ
par-dedans. adv.	内 ^ニ

<i>par-degrés. adv.</i>	段々ニ
<i>par-dehors. adv.</i>	外面ニ
<i>par-delà. adv.</i>	甚遠ク。猶多ク
<i>par-dessous. adv.</i>	低ク
<i>par-derrière. adv.</i>	後口ニ
<i>par-dessus. adv.</i>	上ニ
<i>par-des-moyens-administratifs. adv.</i>	役目ニテ
<i>par-dessus-tout. adv.</i>	殊ニ。尤モニ
<i>par-devant. adv.</i>	前方。先ニ。先達ツテ
<i>par-dessus. adv.</i>	係ツテ。従ツテ
<i>par-disertissement. adv.</i>	樂ニテ

<i>par-droit-d'hérédité. adv.</i>	永久ニ
<i>par-échappe. adv.</i>	陰ニ。間際ニ
<i>par-emprunt. adv.</i>	不意ニ。更々ニ
<i>par-en-haut. adv.</i>	高ク
<i>par-essence. adv.</i>	實ニ。本然ニ
<i>par-excellence. adv.</i>	甚高キ度
<i>par-exemple. adv.</i>	假令
<i>par-force. adv.</i>	無理ニ。苦シテ
<i>par-hasard. adv.</i>	不意ニ。思ヒカケナク
<i>par-hypothèse. adv.</i>	取ト定メテ
<i>par-ici. adv.</i>	仍之。此ニ。通。表カシ

<i>par-ici-par-là. adv.</i>	コ、カニコニ
<i>par-impossible. adv.</i>	出来字入ザルナク
<i>par-indivis. adv.</i>	分チ難ク。普通ニ
<i>par-intervalle. adv.</i>	陰ニ間際ニ。他ノ時ニ
<i>par-jour. adv.</i>	日々ニ
<i>par-l'effet-deu-hazard. adv.</i>	思ヒカケナク
<i>par-l'exterieur. adv.</i>	外面ニ
<i>par-là. adv.</i>	ソコニ
<i>par-la-fait. adv.</i>	續イテ
<i>par-le-haut. adv.</i>	高ク
<i>par-le-milieu. adv.</i>	中央ニ

<i>par-le-sacrifice. adv.</i>	損失ヲ
<i>par-l'ordre-de. adv.</i>	順ニ
<i>par-malheur. adv.</i>	不幸ニ
<i>par-milliers. adv.</i>	大數ニ。大造ニ。夥ク
<i>par-monts-et-par-vaux. adv.</i>	諸方ニ
<i>par-necessite. adv.</i>	要用ニ
<i>par-occasion. adv.</i>	場合ニテ。訳ニテ。思カケナク
<i>par-ordre. adv.</i>	引續イテ
<i>par-ou. adv.</i>	トコカニ
<i>par-partie. adv.</i>	小分ケク
<i>par-petites-sommes. adv.</i>	一睡ク

<i>par-plaisir. adv.</i>	樂シテ
<i>par-plus. adv.</i>	…モ亦
<i>par-precaution. adv.</i>	出来「ニテ
<i>par-préférence. adv.</i>	撰ジテ
<i>par-proportion. adv.</i>	係ツテ
<i>par-provision. adv.</i>	前ニ
<i>par-quel-endroit. adv.</i>	トコカニ
<i>par-rapport-à. adv.</i>	比フ
<i>par-recochet. adv.</i>	不意ニ
<i>par-suite. adv.</i>	引續テ共ニ起ツテ
<i>par-supposition. adv.</i>	取ト定メテ

<i>par-terre. adv.</i>	地上ニ。足元ニ
<i>partout-ailleurs. adv.</i>	トコモカシコモ
<i>par-trop. adv.</i>	過度ニ
<i>par-voie-d'analyse. adv.</i>	解イテ
PAS	
<i>pas-à-pas. adv.</i>	段々ニ。甘ク。静ニ
<i>pas-assez. adv.</i>	僅カ
<i>pas-beaucoup. adv.</i>	同上
<i>pas-du-tout. adv.</i>	トウクモナ
<i>pas-plutôt. adv.</i>	ヨリ速テハク
<i>passé-balle. m.</i>	彈丸ノ度

帶
英
語
彙

<i>passee-canal. m.</i>	淺瀬ノ深ニ
<i>passee-carreau. m.</i>	仕立師ノ具
<i>passee-cheaux. m.</i>	渡場
<i>passee-droit. m.</i>	法外ノ直
<i>passee-mur. m.</i>	塀ヲ崩ス具
<i>passee-parole. m.</i>	指揮ノ詞
<i>passee-partout. m.</i>	錠
<i>passee-passe. m.</i>	ニナタノ術
<i>passee-pied. m.</i>	踊
<i>passee-poil. m.</i>	縫箔
<i>passee-port. m.</i>	關所ノ手形

英
語
彙

<i>passee-rose. f.</i>	錦葵
<i>passee-que. conj.</i>	ニナラハ定テ
<i>passee-temps. m.</i>	慰ニ
P E	
<i>pendant-à-temps-la. conj.</i>	トイハ申。併ニ
<i>pendant-la-nuit. adv.</i>	夜ノ間ニ
<i>pendant-que. conj.</i>	ソノ云内ニモ
<i>petit-à-petit. adv.</i>	段々
<i>peu-à-peu. adv.</i>	段々。徐々ニ。著ルヲク
<i>peu-après. adv.</i>	少シニ迹ニ
<i>peu-souvent. adv.</i>	稀ニ

英
語
彙

十

公
頁
節

第一冊 P. 100

第二冊 P. 100

peu-visite. adv. 疑テ。不愷ニ。速ニ。早ク

peut-être. adv. 恐ニク。蓋。多分ハ

P I

pied-à-pied. adv. 段々ニ

P L

plus-loin-que. adv. 甚々遠ク

plus-ou-moins. adv. 大槩。殆ト

plus-que-parfait. m. 大過去。又過去

plus-que-suffisamment. adv. 澤山ニ。夥ク

plutôt-que. conj. 寧ロ

plutôt-que-de. adv. ...ヨリハ寧ロ

P O

point-du-tout. adv. 全クナシ

pour-ainsi-dire. adv. 恰モ

pour-boire. m. 酒料

pour-cet-effet. adv. 夫故ニ

pour-caise. adv. 勸弁ノ

pour-comble-de. adv. 多サニ。過度ニテ

pour-conclusion. adv. 終リニ。短メテ。決定ノ

pour-jamais. adv. 常々ニ。嘗テ

pour-la-plupart. adv. 過半

pour-la-vie. adv. 常々。嘗テ

伊藤詩集

十一

公成館

<i>pour-le-coup. adv.</i>	此ノ度ニテ。仕方ニ
<i>pour-le-moment. adv.</i>	直ニ
<i>pour-le-present. adv.</i>	今
<i>pour-le-temps. adv.</i>	少時ニ
<i>pour-l'heure. adv.</i>	直ニ
<i>pour-l'ordinaire. adv.</i>	最モ屢々
<i>pour-lors. adv.</i>	其時。然ル時ニ
<i>pour-ma-part. adv.</i>	我ニ係ツテ。我ニテス
<i>pour-mieux-dire. adv.</i>	云替テ之ハ
<i>pour-penitence. adv.</i>	罰ノ悔ニテ
<i>pour-peu-que. conj.</i>	「程僅カ。イカ程僅キニ

<i>pour-que. conj.</i>	様ニ。程左様ニ。故ニ
<i>pour-quoi. adv.</i>	何故ニ
<i>pour-sur. adv.</i>	隨ニ
<i>pour-toujours. adv.</i>	常々
<i>pour-tout-potage. adv.</i>	諸物ニ對テ
<i>pour-un-temps. adv.</i>	少時ニ
<i>poursu-que. conj.</i>	仍モ若シ。トス。如何トス。
P R	
<i>premiere-ne. adj.</i>	最初ノ男子
<i>pres-a-pres. adv.</i>	段々引續イテ
<i>pres-de. adv.</i>	凡ク

<i>pres-gue. adv.</i>	殆ト。大槩
<i>presqu'île. m.</i>	半島
<i>pres-pour-pres. adv.</i>	平均
<i>proportion-gardée. adv.</i>	勸味
<i>proprement-parlent. adv.</i>	定タル語

Q U

<i>quant-à. adv.</i>	ニ係ツテ
<i>quant-à-moi. adv.</i>	我ニ係ツテ。我ニ
<i>quelque-chose-gue. conj.</i>	假令
<i>quelque-part. adv.</i>	トコモ
<i>quelque-peu. adv.</i>	僅カ
<i>queussi-queumi. adv.</i>	十分ニ
<i>qu'est-ce-gue. p.</i>	何ニカ
<i>qui-est-ce-gue. p.</i>	誰ニカ
<i>qui-plus-est. adv.</i>	其上

佛身詩集

卷之四

qui-que. conj.

假令

quoi-que. conj.

假令

quoiqu' il-en-soit. conj. adv.

何_レ之_レ為_レ口_レ在

quelqu'un. p.

或_レ人或_レ物

R

ric-à-ric. adv.

正直^ニ少^ク

rogne-pied. m.

馬ノ爪取_レ小刀

佛身詩集

卷之四

公厨食

S

S A

<i>sans-subinet.</i> m.	綱橋
<i>salon-que.</i> conj.	…ニ從フ
<i>sang-lue.</i> f.	水蛙
<i>sans-avantage.</i> m.	無益
<i>sans-bonnes.</i> adv.	不盡ニ限リテ
<i>sans-bruit.</i> adv.	靜ニ。密カニ
<i>sans-cesse.</i> adv.	不絕。常ニ。無止事
<i>sans-comparaison.</i> adv.	獨立ニ
<i>sans-competence.</i> adv.	不充分ニ

<i>sans-contesté.</i> adv.	穩カニ
<i>sans-contradit.</i> adv.	無疑。穩カニ
<i>sans-delai.</i> adv.	直下ニ
<i>sans-depart.</i> adv.	只今。徒ニ
<i>sans-discernement.</i> adv.	見スニ
<i>sans-discontinuer.</i> adv.	常ニ不絶
<i>sans-détour.</i> adv.	直下ニ
<i>sans-doute.</i> adv.	慥ニ
<i>sans-eau.</i> adv.	乾イテ
<i>sans-eclat.</i> adv.	靜ニ
<i>sans-effet.</i> adv.	法外ニ。衰ニ

<i>sans-être-apresu.</i> adv.	秘ノ。密カニ
<i>sans-exès.</i> adv.	程能ク
<i>sans-force.</i> adv.	法外ニ。衰ヘテ
<i>sans-indurgence.</i> adv.	堅ク。動イテ
<i>sans-interruption.</i> adv.	堅ク。動イテ。引續イテ
<i>sans-le-couvert.</i> adv.	陰カニ
<i>sans-le-vouloir.</i> adv.	前慮ナク
<i>sans-masque.</i> adv.	打明ケテ
<i>sans-mesure.</i> adv.	取締ナク
<i>sans-misericorde.</i> adv.	惠ナク
<i>sans-œuvre.</i>	手ヲ忍ム。密計ナク

<i>Sans-parler-de.</i> adv.	係合ス。獨立ノ
<i>Sans-partage.</i> adv.	獨立ニ。極リテ
<i>Sans-partialité.</i> adv.	偏ヨリスニ
<i>Sans-peau.</i> f.	夏梨子
<i>Sans-peine.</i> adv.	容易ク
<i>Sans-plus.</i> adv.	其終。少ク
<i>Sans-prendre.</i> m.	賭
<i>Sans-profit.</i> adv.	無益ニ。不礼ニ。耻テ
<i>Sans-quartier.</i> adv.	度外ニ
<i>Sans-gue.</i> conj.	ナニハ
<i>Sans-reculer.</i> adv.	止ムツ

<i>sans-reflexion. adv.</i>	勘弁ナク
<i>sans-remission. adv.</i>	恵ナク
<i>sans-reproche. adv.</i>	賤ニナク
<i>sans-restriction. adv.</i>	獨立ニ。極リテ
<i>sans-rien-ajoutes. adv.</i>	其儘
<i>sans-s'arrêter. adv.</i>	直チニ
<i>sans-soin. adv.</i>	急イテ
<i>sans-temoin. adv.</i>	秘シ密カニ
<i>sans-utilité. adv.</i>	無益ニ
<i>savoir-faire. m.</i>	出精。術
<i>savoir-distre. m.</i>	禮儀

S E

<i>se-garder-de. adv.</i>	障碍ニテ。氣付テ
<i>selon-la-chair. adv.</i>	肉ノ如ク
<i>selon-la-coutume-de. adv.</i>	仕方ニ。風習ニ
<i>selon-la-nature. adv.</i>	自然ニ
<i>selon-le-niveau. adv.</i>	水準ニ。同等ニ
<i>selon-que. conj.</i>	「従ツテ」程左様ニ
<i>selon-ses-desirs. adv.</i>	視ノ
<i>sens-dessus-dessous. adv.</i>	混乱ノ
<i>sens-devant-derriere. adv.</i>	愚キ云出ニ。逆キニ
<i>serre-argent. m.</i>	貯金

<i>serre-basse. m.</i>	錨網
<i>serre-à-mi-fille. f.</i>	中軍隊
<i>serre-file. f.</i>	後列
<i>serre-file. m.</i>	後列軍隊
<i>serre-papiers. m.</i>	紙入管
<i>serre-tête. m.</i>	鉢巻
<i>seul-à-seul. adv.</i>	交り
S	
<i>si-bien-que. conj.</i>	〜程左様
<i>si-fait. adv.</i>	反對
<i>si-faut-il-que. conj.</i>	何々スル程左様

<i>si-peu. adv.</i>	僅力
<i>si-peu-que. adv.</i>	イカ様僅力ナリ
<i>si-peu-que-ce-soit. adv.</i>	甚僅力
<i>si-tant-est. adv.</i>	若〜ナリ
<i>si-tôt. adv.</i>	左様速力
<i>si-tôt-que. conj.</i>	ヨリ速ナリ
S O	
<i>soi-même. adv.</i>	猶
<i>soit-que. conj.</i>	假令〜
<i>somme-total. adv.</i>	十分
<i>somme-toute. adv.</i>	終リニ手短ニ決定

sot-l'y-laisse. m.	穴鳥尾先
sou-à-sou. adv.	一睡ノ
sou-per-sou. adv.	上同
sous-aide. f.	助役
sous-arbrisseau. m.	小木
sous-veille. adj.	腋下ノ
sous-bail. m.	借地ノ受合
sous-banage. m.	下卷布
sous-barbe. f.	馬ノ腮
sous-bande. f.	下帶
sous-barque. f.	船ノ下板

sous-entente. f.	隱物
sous-entendu. m.	畧
sous-fermer. v.	借地ノ受合スル
sous-fréter. v.	船ノ又借スル
sous-gouverneur. m.	下奉行
sous-infirmier. f.	看病ノ助ケ
sous-introducteur. m.	翻訳ノ助ケ
sous-lieutenance. f.	副将
sous-lieutenant. m.	上同
sous-le-couvert. prep.	被ケ
sous-locataire. m.	又借スル人

<i>sous l'ombre de.</i> prep.	密カニ被テ
<i>sous l'ombre que.</i> conj.	ト見セカケニ
<i>sous-louer.</i> v. conj.	又借スル
<i>sous-maitre.</i> m.	學頭
<i>sous-mentionner.</i> v.	草書スル
<i>sous-multiple.</i> adj.	數倍ナル
<i>sous-ordre.</i> m.	下指揮
<i>sous-penitencerie.</i> m.	下裁判所
<i>sous-penitencier.</i> m.	下裁判役
<i>sous-peu.</i> adv.	チヨト
<i>sous-protecte.</i> prep.	似テ。事ニ寄テ。計リテ

<i>sous-pretete que.</i> conj.	合
<i>sous-prevention.</i> adv.	顯負テ
<i>sous-recteur.</i> m.	町奉行添役
<i>sous-sacristain.</i> m.	堂宇ノ預リ人
<i>sous-tendant.</i> f.	下ニ引ニ線
S U	
<i>suivant que.</i> conj.	ト程左様ニ
<i>sur-en-seul-pied.</i> adv.	跛ニテ
<i>sur-la-brune.</i> adv.	暗ク
<i>sur-le-champ.</i> adv.	直ニ。只今
<i>sur-le-même-plan.</i> prep.	水準ニ。平カニ

第一冊

第一冊

sur le sujet de. prep.	就テ係ツテ
sur l'heure. adv.	今。同時ニ
sur tout chose. adv.	都テ。ヨモニ抽ニ
sur un cheval. adv.	馬ニ
sur une même ligne. adv.	同線ニ

T

T A

tandis que. conj.	ソノ云内ニモ
tant il y a que. conj.	假令イカ様ニアロフ
tant mieux. adv.	幸ニ
tant pis. adv.	不幸ニ
tant plus que moins. adv.	大際。殆。九
tant soit peu. adv.	甚々僅カ

T E

tellement quellement. adv.	程能ク
tellement que. conj.	一程ケ様ニ

第一冊

全

分頁

<i>terre-noire</i> f.	葉
<i>terre-plain</i> m.	平地
<i>tête-à-tête</i> adv.	交ッテ
<i>tête-baissée</i> adv.	先見ス
T I	
<i>tire-aut-dents</i> m.	肉中ノ黄色
<i>tire-botte</i> m.	沓ヲヌクノ具
<i>tire-bouchon</i> m.	栓抜き
<i>tire-bourre</i> m.	彈丸ヲ抜ク具
<i>tire-bouton</i> m.	紐鈕ヲ取ル具
<i>tire-clou</i> m.	釘抜き

<i>tire-d'aile</i> m.	飛行スル
<i>tire-dent</i> m.	齒ヲ抜ク具
<i>tire-fond</i> m.	桶屋ノ具
<i>tire-laine</i> m.	盗人
<i>tire-laisse</i> m.	無益ノ望
<i>tire-largot</i> m.	大飲
<i>tire-ligne</i> m.	線ヲ引ク筆
<i>tire-lire</i> m.	金ヲ貯スノ罎
<i>tire-moelle</i> m.	髓ヲ抜ク具
<i>tire-pied</i> m.	沓師ノ具
<i>tire-plomb</i> m.	硝師ノ具

T O

<i>tour à tour.</i> adv.	逍遙
<i>tous ensemble.</i> adv.	係合
<i>tous les deux.</i> adv.	彼是別々 ^ニ 兩 ^ノ 方 ^ニ
<i>tous les trois.</i> adv.	別々 ^ニ 。彼是
<i>tout à coup.</i> adv.	速 ^ニ 。不意 ^ニ 。都 ^テ
<i>tout à fait.</i> adv.	全 ^ク
<i>tout à la fois.</i> adv.	都 ^テ 。一 ^ニ 度 ^ニ 。一 ^ニ 樣 ^ニ
<i>tout à l'heure.</i> adv.	只今 ^ニ 。丁 ^ニ 度 ^ニ 。真 ^ニ 。目今 ^ニ
<i>tout à plat.</i> adv.	全 ^ク
<i>tout à point.</i> adv.	丁 ^ニ 度 ^ニ 。程 ^ノ 。準 ^ク

<i>tout à tour.</i> adv.	順 ^ニ 。更 ^ル 。々 ^々 。引續 ^テ
<i>tout au contraire.</i> adv.	反對
<i>tout au long.</i> adv.	廣 ^ク
<i>tout au plus.</i> adv.	至 ^ニ 。最 ^ニ 。廣 ^ニ 。至 ^ニ 。多 ^ニ 。至 ^ニ
<i>tout autour.</i> adv.	諸 ^ノ 方 ^ノ 。方 ^ノ
<i>tout autrement.</i> adv.	反對 ^ノ 。甚 ^ニ 。多 ^ク
<i>tout beau.</i> adv.	甘 ^ク 。靜 ^ニ
<i>tout bien considéré.</i> adv.	夫 ^ノ 。故 ^ニ
<i>tout bien examiné.</i> adv.	經 ^テ 。驗 ^ス
<i>tout chaud.</i> adv.	引續 ^テ 。不 ^テ
<i>tout compensation faite.</i> adv.	平均 ^ノ

手
一
部
の
語

手
一
部
の
語

<i>tout-compté. adv.</i>	経験ノ。勘弁ヲ
<i>tout-contre. adv.</i>	逆クニ。向ツテ
<i>tout-court. adv.</i>	一語モナク。多ク。説明ナク
<i>tout-d'abord. adv.</i>	猶豫ナク。引續イテ
<i>tout-de-bon. adv.</i>	立派ニ。正ク
<i>tout-de-ce-pas. adv.</i>	同時
<i>tout-de-même. adv.</i>	同仕方ニテ
<i>tout-de-même-que. conj.</i>	一程夫々ヲ
<i>tout-de-suit. adv.</i>	直チニ
<i>tout-doucement. adv.</i>	和ラカニ
<i>tout-du-long. adv.</i>	就テ。沿フニ

手
一
部
の
語

手
一
部
の
語

手
一
部
の
語

<i>tout-dei-long-de-l'aune. adv.</i>	過度ニ
<i>tout-du-mieux. adv.</i>	可成丈々左様ニ好ク
<i>tout-d'un-coup. adv.</i>	一度ニ。全ク一度ニ
<i>tout-temps. adv.</i>	一様ニ。同意ニ
<i>tout-d'un-tenant. adv.</i>	不絶
<i>tout-d'une-tenue. adv.</i>	分チナク。不絶
<i>tout-d'une-terade. adv.</i>	直チニ
<i>toute-l'année. f.</i>	終年
<i>toute-la-journée. f.</i>	終日
<i>toute-la-matinée. f.</i>	終朝
<i>toute-la-nuit. f.</i>	終夜

toute-la-semaine. f.	終週
toute-la-société. f.	社中
toute-la-soirée. f.	終夕
tout-en-gros. adv.	只々
tout-en-rage. adv.	汗々
tout-ensemble. adv.	全ク一様ニ
tout-entier. adv.	全ク
tout-entière. adv.	全ク
tout-en-un-tenant. adv.	不絶
toutes-les-fois. adv.	度々毎ニ一様ニ
toutes-les-semaines. adv.	各

tout-et-plus. adv.	格段ニ。次山ニ
tout-juste. adv.	正ク
tout-le-long. adv.	就テ沿フテ
tout-plein. adv.	多ク
tout-près. adv.	近ク向フテ
tout-proportion-gardée. adv.	割合ノ
tout-que-vaillè. adv.	終リニ。危ク
tout-soit-que. conj.	イカ程僅テアロフニ
T R	
train-de-marchandise. f.	前車
très-fort. adv.	極ク強ク

très-adroite. adv.

賢多手早々

très-peu. adv.

甚僅力

trop-peu. adv.

僅力

U

U N

un-à-un. adv.

一度ニ

une-fois-gue. adv.

夫丈々速ニ

un-peu. adv.

僅力

un-peu-après. adv.

此次ニ

un-peu-plus-loin. adv.

塵力速々。近々

書
法
語
彙
編
卷
之
二

法
語
彙
編
卷
之
二

	V		
	V	A	
va-tout. m.			賭金
vaill-que-vaill. adv.			終リニ。危ク
	V	E	
venir-de-dire. adv.			只今
	V	I	
vice-amiral. m.			副水師總督
vice-amirauté. f.			同上。職
vice-bailly. m.			副庄官
vice-consul. m.			副商長

vice-consulat. m.			副商長。職
vice-gerent. m.			亞攝政
vice-roi. m.			亞王
vip-argent. m.			水銀。錫
vis-à-vis. prep.			就テ向テ。友ニ
	V	U	
vu-que. conj.			如何ニトナレ
		X	

法
語
彙
編
卷
之
二

法

語
彙
編
卷
之
二

佛經語彙

卷之二

Y

y-aller. adv.	靜 _ニ
y-compris. adv.	解 _ノ
y-compris. adv.	聞 _ノ

Z

zend-aresta. m.	佛家ノ書

fin

丁集言

八

食

弘通所

阪府心齋橋通北久寶寺町
河内屋源七郎

公成館藏版

官許

明治庚午仲秋

68
洋
155

084590-000-0

68-155 (洋)

仏朗西熟語箋

渡 六之介 / 著

M3

DAJ-0037

